



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الجميع عدا أبا جعفر

الم

أبو جعفر بالسكت بين الحروف

اسأل س م ١

في حالة الوصل يكون لورش نقل حركة الهمزة الى الميم وله في (ميم) الإشباع إعتداد بالأصل والقصر اعتدادا بالحركة العارضة، وكذلك لحمزة عند الوصل والوقف على (أَحْسِبَ)، ولحمزة أيضا التحقيق ولخلف السكت بخلف عنه

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

قالون

وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

الصلة

يُتْرَكُوا / أَنْ يَقُولُوا / ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

التوسط

وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

صلة التوسط

يُتْرَكُوا // أَنْ يَقُولُوا // ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

ورش، خلاد

..ءَامَنَّا \*...ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

ورش بتوسط وطول البدل

أَنْ يُتْرَكُوا // أَنْ يَقُولُوا // ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ٢

خلف بعدم الغنة

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ٣

الجميع

الجميع

فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ﴿٣﴾

قالون

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا

خلف

أَنْ يَسْبِقُونَا

ورش بتوسط وطول البدل

..السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا \* ...السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا

أصحاب التوسط

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

ورش، حمزة

// سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٤﴾

قالون

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ

ورش بالتدلي على البدل العارض

// لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ ... لَآتٍ \* .. لَآتٍ \* . لَآتٍ

حمزة بالتسهيل واندرج وجه التحقيق مع ورش

لَآتٍ

قالون ومن معه

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

(وَهُوَ): قالون، أبو جعفر، أبو عمرو، الكسائي بسكون الهاء والباقون بضمها

ورش ومن معه

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾

الجميع

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ

الجميع

إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾

صفحة ٣٩٧

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي  
كَانُوا يَعْمَلُونَ

قالون

خلف، إدريس

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

الصلة

عَنْهُمْ وَسَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

توسط الصلة

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ / أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

ورش

لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ // أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

ورش بتوسط البدلين

وَالَّذِينَ.. ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ.. سَيِّئَاتِهِمْ

...ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ... سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ // أَحْسَنَ الَّذِي

ورش بطول البدلين

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

قالون

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا

ابن كثير

بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا

ورش

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا

حمزة، إدريس

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا

الجميع

وَإِنْ جَاهِدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا

قالون

إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

الصلة

إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

قالون

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

الصلة

لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

ورش

وَالَّذِينَ.. ءَامَنُوا \*...ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ

قالون

فَإِذَا / أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ

التوسط

فَإِذَا // أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ

ورش، حمزة

..ءَامَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا // ..أُوذِيَ فِي اللَّهِ

ورش بتوسط البدلين

...ءَامَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا // ...أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ

ورش بطول البدلين

مَنْ يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا // أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ

خلف

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ

دوري البصري

فَإِذَا / أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ

دوري البصري على التوسط

وَلَيْنَ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ

قالون

// وَلَيْنَ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ

ورش

وَلَيْنَ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ

ابن ذكوان، العاشر

// وَلَيْنَ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ

حمزة

أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ

الجميع عدا السوسي

بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

السوسي

قالون

وَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ

ورش بتوسط وطول البدل

..ءَامَنُوا\*...ءَامَنُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ ﴿١١﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلنَحْمِلْ خَطَايَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ  
مِنْ خَطَايَهُمْ مِّنْ شَيْءٍ <sup>ط</sup>

قالون، أبو عمرو، ابن ذكوان، عاصم، يعقوب، العاشر، واندرج كذلك وجه لورش بقصر (ءَامَنُوا) وفتح (خَطَايَكُمْ، خَطَايَهُمْ)  
وتوسط (..شَيْءٍ) <sup>ط</sup>

هشام، حمزة، بالأوجه الأربعة

مِنْ شَيْءٍ \* شَيْءٍ \* شَيْءٍ

إدريس بالسكت والوقف بالروم

مِنْ شَيْءٍ <sup>ج</sup>

قالون، ابن كثير بلصلة

خَطَايَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَهُمْ وَمِنْ شَيْءٍ <sup>ط</sup>

أبو جعفر

مِنْ خَطَايَهُمْ وَمِنْ شَيْءٍ <sup>ط</sup>

الكسائي: إمالة الألف بعد الياء

خَطَايَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَهُمْ مِّنْ شَيْءٍ <sup>ط</sup>

.. ءَامَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلنَحْمِلْ خَطَايَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَهُمْ مِّنْ شَيْءٍ <sup>ط</sup>

ورش بتوسط البدل والتقليل وتوسط اللين المهموز

... ءَامَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلنَحْمِلْ خَطَايَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَهُمْ مِّنْ شَيْءٍ <sup>ط</sup>

ورش بطول البدل والفتح وتوسط وطول اللين المهموز

\* مِّنْ ... شَيْءٍ <sup>ط</sup>

وَلنَحْمِلْ خَطَايَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَهُمْ مِّنْ شَيْءٍ <sup>ط</sup> \* مِّنْ ... شَيْءٍ <sup>ط</sup>

ورش بطول البدل والتقليل وتوسط وطول اللين المهموز

قالون

إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

الصلة

إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٢﴾

قالون

وَلِيَحْمِلَنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ

الصلة

أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ

قالون ومعه الجميع

وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ

إدريس بالسكت

وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

قالون

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

الصلة

فِيهِمْ / أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

توسط الصلة

فِيهِمْ / أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

يعقوب

فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

ورش

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ // أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

خلف، إدريس

وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾

صفحة ٣٩٨

قالون

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ

التوسط

وَجَعَلْنَاهَا / آيَةً لِلْعَالَمِينَ

ورش، حمزة

وَجَعَلْنَاهَا // آيَةً لِلْعَالَمِينَ

ورش بتوسط وطول البدل

..ءَايَةً لِلْعَالَمِينَ \* ...ءَايَةً لِلْعَالَمِينَ

ابن كثير

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَهَا ءَايَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

قالون

وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ

السوسي

قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ

قالون

ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

خلف، إدريس

لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

ورش

خَيْرٌ لَّكُمْ // إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

الصلة

ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

توسط الصلة

لَّكُمْ / إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

قالون

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا

خلف

أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا

قالون

إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ  
وَأَعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُوا لَهُ

الصلة

لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَأَعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُوا لَهُ

ابن كثير

وَأَعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُوا لَهُ

قالون

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

تَرْجِعُونَ

يعقوب

إِلَيْهِ تَرْجِعُونَ ﴿١٧﴾

ابن كثير

وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ

الجميع

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾

الجميع

أَوْ لَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

قالون

أَوْ لَمْ تَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

شعبة والثلاثة: بالناء

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾

الجميع

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ

قالون

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ

حمزة، إدريس

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ

ورش

ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ

قالون

(النَّشْأَةُ): ابن كثير وأبو عمرو بفتح الشين والفاء بعدها تمد على المتصل (النَّشْأَةُ)

الْآخِرَةَ

الكسائي

الْآخِرَةَ \* ..الْآخِرَةَ \* ...الْآخِرَةَ

ورش

الْآخِرَةَ \* الْآخِرَةَ

حمزة

النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ

ابن كثير، أبو عمرو



قالون إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ورش عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ \* عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

حمزة، إدريس عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

قالون يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ

هشام بالأوجه الخمسة يَشَاءُ \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ

ورش // يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ

خلاد بالأوجه الخمسة يَشَاءُ \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ

خلف بالأوجه الخمسة مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ

السوسي يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ

الجميع عدا ابن كثير وَإِلَيْهِ تُقَلَّبُونَ

ابن كثير وَإِلَيْهِ تُقَلَّبُونَ ﴿٢١﴾

قالون وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

الصلة وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

التوسط وَمَا / أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

هشام فِي السَّمَاءِ \* السَّمَاءِ.. ا \* السَّمَاءِ.. ا \* السَّمَاءِ.. ا \* السَّمَاءِ

إدريس فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

وَمَا / أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ  
صلاة التوسط

وَمَا // أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ  
ورش

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ \* السَّمَاءِ...السَّمَاءِ...السَّمَاءِ \* السَّمَاءِ  
حمزة

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ \* السَّمَاءِ...السَّمَاءِ...السَّمَاءِ \* السَّمَاءِ  
خالد

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ  
قالون

مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ  
خلف

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾  
الصلاة

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَّحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ  
قالون  
عَذَابٌ أَلِيمٌ

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
الصلاة

وَلِقَائِهِ / أُولَئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَّحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
التوسط

عَذَابٌ أَلِيمٌ  
إدريس

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
صلاة التوسط

وَلِقَائِهِ // أُولَئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَّحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
ورش

عَذَابٌ أَلِيمٌ \* عَذَابٌ أَلِيمٌ  
حمزة بالتحقيق ثم خلف بالسكت واندرج وجه النقل مع ورش

وَالَّذِينَ كَفَرُوا.. بِآيَاتِ اللَّهِ \*...بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ // أُولَئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَّحْمَتِي

وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

ورش بتوسط وطول البدل

صفحة ٣٩٩

قَالَوْا قَاتِلُوْهُ اَوْ حَرَّقُوْهُ فَاَنْجَلَهُ اللّٰهُ مِّنَ النَّارِ

قالون

مِنَ النَّارِ

أبو عمرو

قَالَوْا اَقْتُلُوْهُ اَوْ حَرَّقُوْهُ فَاَنْجَلَهُ اللّٰهُ مِّنَ النَّارِ

ابن كثير

التوسط

قَوْمِهِ / اِلَّا / اَنْ قَالَوْا اَقْتُلُوْهُ اَوْ حَرَّقُوْهُ فَاَنْجَلَهُ اللّٰهُ مِّنَ النَّارِ

دوري البصري

مِنَ النَّارِ

أبو الحارث، العاشر

فَاَنْجَلَهُ اللّٰهُ مِّنَ النَّارِ

دوري الكسائي

مِنَ النَّارِ

ورش

قَوْمِهِ // اِلَّا // اَنْ قَالَوْا اَقْتُلُوْهُ اَوْ حَرَّقُوْهُ فَاَنْجَلَهُ اللّٰهُ مِّنَ النَّارِ

ورش بالتقليل

فَاَنْجَلَهُ اللّٰهُ مِّنَ النَّارِ

حمزة

فَاَنْجَلَهُ اللّٰهُ مِّنَ النَّارِ

قالون

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لٰآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ

ورش، السوسي، أبو جعفر، ومعهم خلاد وقفا

يُؤْمِنُونَ

خلف

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

ورش يتوسط وطول البدل

..لَا يَتِ \*...لَا يَتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

نافع، ابن عامر، شعبة

(اتَّخَذْتُمْ): أظهر ابن كثير وحفص ورويس

(مَّوَدَّةٌ): المدنيان، ابن عامر، شعبة، العاشر بفتح وتنوين التاء وفتح نون (بَيْنَكُمْ) / ابن كثير، أبو عمرو، الكسائي، رويس بضم التاء دون تنوين وكسر النون (مَّوَدَّةٌ بَيْنَكُمْ) / حفص، حمزة، روح بفتح التاء دون تنوين وكسر النون (مَّوَدَّةٌ بَيْنَكُمْ)

ورش بالتقليل

الدُّنْيَا

العاشر

الدُّنْيَا

أبو عمرو

مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

الكسائي

الدُّنْيَا

حمزة

مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

روح

الدُّنْيَا

قالون، أبو جعفر بالصلة

اتَّخَذْتُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ابن كثير

اتَّخَذْتُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

حفص

اتَّخَذْتُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

رويس

مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَأَتُكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ

قالون

ورش بالتقليل

وَمَا أَوْلَاكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ

وَمَا أَوْلِيكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَلْوِينٍ

خلاد، الكسائي، العاشر بالإمالة

وَمَا أَوْلِيكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَلْوِينٍ

السوسي

بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَمَا أَوْلِيكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَلْوِينٍ

خلف

بِبَعْضِكُمْ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَمَا أَوْلِيكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَلْوِينٍ الصلة

وَمَا أَوْلِيكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَلْوِينٍ ﴿٤٥﴾

أبو جعفر

فَقَامَنَّ لَهُ لُوطٌ

قالون

فَقَامَنَّ لَهُ لُوطٌ

السوسي

..فَقَامَنَّ لَهُ لُوطٌ \* ...فَقَامَنَّ لَهُ لُوطٌ

ورش

وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي

قالون

مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي

حمزة، إدريس

مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي

ورش

(رَبِّي إِنَّهُ): فتح الياء وصلًا للمديان وأبو عمرو

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

الجميع عدا السوسي

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٦﴾

السوسي

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَعَاتَيْنَاهُ أُجْرَهُ فِي

قالون

الدُّنْيَا

النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَعَاتَيْنَاهُ أُجْرَهُ فِي الدُّنْيَا

ابن كثير

وَعَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

أبو عمرو

فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

أبو جعفر، يعقوب

وَوَهَبْنَا لَهُ / إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ<sup>ط</sup> وَالْكِتَابَ وَعَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي  
الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

التوسط

النُّبُوَّةَ<sup>ط</sup> وَالْكِتَابَ وَعَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

دوري البصري

فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

ابن عامر، عاصم

فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

الكسائي، العاشر

وَوَهَبْنَا لَهُ // إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ<sup>ط</sup> وَالْكِتَابَ وَعَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي  
الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

ورش

و..وَعَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

ورش بتوسط البدل والتقليل

و...وَعَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup> \* فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

ورش بطول البدل

النُّبُوَّةَ<sup>ط</sup> وَالْكِتَابَ وَعَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا<sup>ط</sup>

حمزة

وَأَنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ

قالون

فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ \* فِي ..الْآخِرَةِ \* فِي ...الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ

ورش

فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

حمزة، إدريس

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ  
الْعَالَمِينَ

قالون، يعقوب

(إِنَّكُمْ): المدنيان، ابن كثير، ابن عامر، حفص، يعقوب بهمزة واحدة على الخبر / أبو عمرو، شعبة، الثلاثة بهمزتين على الاستفهام / وسهل الثانية أبو عمرو مع الإدخال

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **الصلة**

لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **أبو جعفر**

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **دوري البصري**

لِقَوْمِهِ / إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **التوسط**

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **صلة التوسط**

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **دوري البصري على التوسط**

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **شعبة، الكسائي، العاشر**

لِقَوْمِهِ // إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **حمزة**

قَالَ لِقَوْمِهِ // إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ **السوسي**

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ // إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ

الْعَالَمِينَ **ورش**

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ // إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ

الْعَالَمِينَ **خلف**

لِقَوْمِهِ / إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ **إدريس**

أَنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ **قالون، دوري البصري**

(أَنْتُمْ): بالإستفهام للجميع / قالون، أبوعمر، أبوجعفر تسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال: / ورش، ابن كثير، رويس  
تسهيل دون ادخال / هشام تحقيق مع الإدخال / الباقر تحقيق دون ادخال

السوسي لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ<sup>ط</sup>

الصلة أَلَا أَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ<sup>ط</sup>

أبوجعفر لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ<sup>ط</sup>

ورش أَلَا أَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ<sup>ط</sup>

رويس لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ<sup>ط</sup>

ابن كثير أَلَا أَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ<sup>ط</sup>

هشام أَلَا أَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ<sup>ط</sup>

أَلَا أَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ<sup>ط</sup>

ابن ذكوان، عاصم، الثلاثة، روح

قَالَوْا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

(قَالُوا أَتَيْنَا): أبدال الهمزة واوا وصلا ورش والسوسي وأبوجعفر وكذا حمزة وقفا ويبدأ الجميع بأبدالها ياء بعد همزة وصل  
مكسورة

السوسي، أبوجعفر قَالُوا وَتِنَّا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

التوسط قَوْمِهِ // إِلَّا / أَنْ قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

ورش قَوْمِهِ // إِلَّا // أَنْ قَالُوا وَتِنَّا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

حمزة قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾



الجميع عدا السوسي

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ

السوسي

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

صفحة ٤٠٠

قالون

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

(رُسُلُنَا): أبو عمرو بسكون السين (رُسُلُنَا)

التوسط

رُسُلُنَا / إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا / إِنَّا مُهْلِكُوا / أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

الكسائي

بِالْبُشْرَى قَالُوا / إِنَّا مُهْلِكُوا / أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

هشام

إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

أبو عمرو

رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

دوري البصري

رُسُلُنَا / إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا / إِنَّا مُهْلِكُوا / أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

ورش

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا // إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا // إِنَّا مُهْلِكُوا // أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

ابن ذكوان

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا / إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا / إِنَّا مُهْلِكُوا / أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

العاشر

بِالْبُشْرَى قَالُوا / إِنَّا مُهْلِكُوا / أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

حمزة

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا // إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا // إِنَّا مُهْلِكُوا // أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

الجميع

إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

الجميع

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا

الجميع عدا السوسي

قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا

أَعْلَمَ بِمَنْ فِيهَا<sup>ط</sup>

السوسي

لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

قالون

(لَنُنَجِّيَنَّهُ): الثلاثة ويعقوب بسكون النون الثانية وتخفيف الجيم

وَأَهْلَهُ // إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

التوسط

وَأَهْلَهُ // إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

ورش

لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ // إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

حمزة

وَأَهْلَهُ // إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

الكسائي، العاشر

وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾

يعقوب

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

قالون، رويس

(رُسُلُنَا): أبو عمرو بسكون السين (رُسُلُنَا)

(سِيءَ): نافع، ابن عامر، الكسائي، أبو جعفر، رويس، هشام كسر السين ضما

بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

قالون، أبو جعفر

سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

ابن كثير

بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

روح

رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

أبو عمرو

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

قالون، هشام، الكسائي

بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

صلة التوسط

عاصم، العاشر

سَيِّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

دوري البصري

رُسُلْنَا لَوْطًا سَيِّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

ابن ذكوان

جَاءَتْ رُسُلْنَا لَوْطًا سَيِّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

العاشر

سَيِّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

ورش

وَلَمَّا // أَنْ جَاءَتْ رُسُلْنَا لَوْطًا سَيِّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

حمزة

// جَاءَتْ رُسُلْنَا لَوْطًا سَيِّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا<sup>ط</sup>

قالون

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أُمَّرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

(مُنْجُوكَ): ابن كثير، شعبة، الثلاثة، يعقوب بتخفيف الجيم و سكون النون (مُنْجُوكَ)

السوسي

إِلَّا أُمَّرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

ابن كثير، شعبة، الثلاثة، يعقوب

مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أُمَّرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

ورش

وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أُمَّرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

خلف، إدريس

وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أُمَّرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾

قالون

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

(مُنْزِلُونَ): ابن عامر بفتح النون وتشديد الزاي (مُنْزِلُونَ)

التوسط

عَلَىٰ/ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

ورش

عَلَىٰ// أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

ابن عامر

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ/ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾

قالون

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

التوسط

مِنْهَا / آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

ورش، خلاد

مِنْهَا // آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

خلف

لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

ورش بتوسط وطول البدل

..آيَةً بَيِّنَةً \*...آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾

قالون

وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَتَقَوْمِ اللَّهِ وَأَرْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

ورش

وَأَرْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

ورش

الْيَوْمَ ..الْآخِرَ \* الْيَوْمَ ...الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

حمزة

الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

الصلة

أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَتَقَوْمِ اللَّهِ وَأَرْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٦﴾

قالون

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ

الصلة

فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ

ورش

فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ

أبو عمرو، دوري الكسائي

فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ

ابن كثير

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ ﴿٣٧﴾

وَعَادًا وَثُمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ<sup>ط</sup> نافع، دوري البصري، ابن عامر، شعبة، الكسائي، العاشر

(وَتُمُودًا): حفص، حمزة، يعقوب دون تنوين فيوقف عليها بالبدال والباقون بالتنوين فيبدل الفا وقفا

لَكُمْ<sup>ط</sup> مِنْ مَّسْكِنِهِمْ<sup>ط</sup> أصحاب الصلاة

تَبَيَّنَ لَكُمْ<sup>ط</sup> مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ<sup>ط</sup> السوسي

وَعَادًا وَثُمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ<sup>ط</sup> حفص، خلاد، يعقوب

وَعَادًا وَثُمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ<sup>ط</sup> خلف

وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ<sup>ط</sup> قالون

أَعْمَلَهُمْ<sup>ط</sup> فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ<sup>ط</sup> الصلاة

وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ<sup>ط</sup> السوسي

صفحة ٤٠١

وَقَرُّونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَمَانَ<sup>ط</sup> الجميع

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ<sup>ط</sup> قالون

(وَلَقَدْ جَاءَهُمْ): أدغم أبو عمرو، هشام، الثلاثة

// جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ<sup>ط</sup> ورش

مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ<sup>ط</sup> ورش بالتقليل

جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ<sup>ط</sup> ابن ذكوان

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ<sup>ط</sup> أبو عمرو

هشام مَوْسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ

الكسائي مَوْسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ

حمزة // وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مَوْسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ

خلاد فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ

العاشر / جَاءَهُمْ مَوْسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ

إدريس فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٣٩﴾

قالون فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنْبِهِ<sup>ط</sup>

ورش فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنْبِهِ<sup>ط</sup>

خلف فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنْبِهِ<sup>ط</sup>

فَمِنْهُمْ مَن أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن خَسَفْنَا بِهِ

قالون الْأَرْضِ وَمِنْهُمْ مَن أَغْرَقْنَا

مَن أَغْرَقْنَا

به الْأَرْضِ وَمِنْهُمْ مَن أَغْرَقْنَا \* مَن أَغْرَقْنَا

حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضِ وَمِنْهُمْ مَن أَغْرَقْنَا \*

خلف مَن أَغْرَقْنَا

مَن أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضِ

ورش وَمِنْهُمْ مَن أَغْرَقْنَا

مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنِ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ  
وَمِنْهُمْ مَن آغْرَقْنَا \* مَن آغْرَقْنَا

خلف بالسكت على المفصول بالنقل والسكت

حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَن  
آغْرَقْنَا

إدريس

فَمِنْهُمْ مَن أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن خَسَفْنَا بِهِ  
الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَن آغْرَقْنَا

الصلة

مَن خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَن آغْرَقْنَا

أبو جعفر

عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَن أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَن خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَن  
آغْرَقْنَا

ابن كثير

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

قالون

كَانُوا / أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

التوسط

كَانُوا // أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

ورش

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

الصلة

كَانُوا / أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾

توسط الصلة

مَثَلُ الَّذِينَ أَخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا

قالون

// أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا

ورش، حمزة

وَإِنَّ أَوْهَنَ السُّيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ

قالون ومن معه

(الْبَيْوتِ): ورش، البصريان، حفص، أبو جعفر بضم الباء والباقون بكسرهما

ورش ومن معه

أَوْهَنَ الْبَيْوتِ لَبِيْتُ الْعَنْكَبُوتِ

الجميع

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ

قالون بالوقف على اللين المهموز بالتوسط ليندرج وجه التوسط لورش

(يَدْعُونَ): البصريان وعاصم بالياء والباقون بالتاء

ورش بطول اللين المهموز

مِنْ... شَيْءٍ

هشام، حمزة، بالأوجه الأربعة

مِنْ شَيْءٍ \* شَيْءٍ \* شَيْءٍ

إدريس بالسكت والوقف بالروم

مِنْ شَيْءٍ

دوري البصري، عاصم، يعقوب

مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ

السوسي

يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ

قالون ومن معه بسكون الهاء

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

(وَهُوَ): قالون، أبو عمرو، الكسائي، أبو جعفر بسكون الهاء والباقون بضمها

ورش ومن معه بضم الهاء

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾

قالون

وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ

دوري البصري

لِلنَّاسِ

ورش

وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ



حمزة، إدريس

وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ط

قالون

وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَلِيمُونَ

التوسط

وَمَا يَعْقِلُهَا / إِلَّا الْعَلِيمُونَ

ورش، حمزة

وَمَا يَعْقِلُهَا // إِلَّا الْعَلِيمُونَ ﴿٤٣﴾

قالون

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

ورش

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

حمزة، إدريس

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

قالون

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

ورش، السوسي، أبو جعفر، ومعهم حمزة وقفا

لِّلْمُؤْمِنِينَ

ورش بتوسط وطول البدل

..لَآيَةٌ \* ...لَآيَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾

قالون

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ط

التوسط

أَتْلُ مَا / أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ط

ورش

أَتْلُ مَا // أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ط

حمزة

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ط

ورش

..أُوحِيَ إِلَيْكَ \* ...أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ط

قالون

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ط

حمزة

// تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

الكسائي، العاشر

/ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

السوسي

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

ورش

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

ورش بالتقليل

تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

الجميع عدا ورشا

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ

ورش

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ

الجميع عدا السوسي

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

السوسي

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾

صفحة ٤٠٢

قالون

﴿ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ﴾

التوسط

وَلَا تُجَادِلُوا / أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ

ورش

// أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ

حمزة

ظَلَمُوا مِنْهُمْ

وَقُولُوا ءَامَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ

قالون

مُسْلِمُونَ

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

السوسي

إِلَيْكُمْ وَاللَّهُنَّاءُ وَاللَّهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

الصلة

وَقُولُوا / ءَامَنَّا بِالَّذِي / أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَاللَّهُنَّاءُ وَاللَّهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

التوسط

إِلَيْكُمْ وَاللَّهُنَّاءُ وَاللَّهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

صلة التوسط

وَقُولُوا // ءَامَنَّا بِالَّذِي // أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَاللَّهُنَّاءُ وَاللَّهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

ورش، خلاد

وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

خلف

..ءَامَنَّا \*...ءَامَنَّا بِالَّذِي // أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَاللَّهُنَّاءُ وَاللَّهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٤٦﴾

ورش

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ

قالون

أَنْزَلْنَا / إِلَيْكَ الْكِتَابَ

التوسط

أَنْزَلْنَا // إِلَيْكَ الْكِتَابَ

ورش، حمزة

فَالَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

قالون

يُؤْمِنُونَ بِهِ

ورش، السوسي، أبو جعفر

فَالَّذِينَ ..ءَاتَيْنَهُمْ \*...ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

ورش بتوسط وطول البدل

وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ

قالون بقصر المنفصل

يُؤْمِنُ بِهِ<sup>ج</sup>

السوسي، أبو جعفر

/ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ<sup>ج</sup>

التوسط

// وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ<sup>ج</sup>

ورش ومعه

يُؤْمِنُ بِهِ<sup>ج</sup>

خلاد

مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ<sup>ج</sup>

خلف

وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ

قالون

بِآيَاتِنَا / إِلَّا الْكَافِرُونَ

التوسط

بِآيَاتِنَا // إِلَّا الْكَافِرُونَ

ورش

إِلَّا الْكَافِرُونَ

حمزة

..بِآيَاتِنَا \* ...بِآيَاتِنَا // إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٤٧﴾

ورش بتوسط وطول البدل

وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ وَبِئْسَ مَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ

الجميع عدا خلف

مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ وَبِئْسَ مَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ

خلف

إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾

الجميع

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

قالون

..آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ ..أُوتُوا الْعِلْمَ

ورش بتوسط البدلين

...آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ ...أُوتُوا الْعِلْمَ

ورش بطول البدلين

قالون

وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ

التوسط

بِآيَاتِنَا / إِلَّا الظَّالِمُونَ

ورش، حمزة

بِآيَاتِنَا // إِلَّا الظَّالِمُونَ

ورش بتوسط وطول البدل

..بِآيَاتِنَا \* ...بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

قالون

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ

(ءآيآت): ابن كثير، شعبة، الثلاثة بالإفراد (ءآيآت)

ابن كثير

عَلَيْهِ ءآيَةٌ مِّن رَّبِّهِ

التوسط

وَقَالُوا لَوْلَا / أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ

شعبة، الكسائي، العاشر

ءآيَةٌ مِّن رَّبِّهِ

ورش

وَقَالُوا لَوْلَا // أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ

حمزة

ءآيَةٌ مِّن رَّبِّهِ

ورش

..آيَاتٌ \* ...آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ

قالون

قُلْ إِنَّمَا الْأَيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

التوسط

وَإِنَّمَا / أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

خلاد

وَإِنَّمَا // أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

حمزة

الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا // أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

ورش

قُلْ إِنَّمَا أُلْأَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا // أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

ورش

..الْأَيْتُ \* ...الْأَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا // أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

خلف

قُلْ إِنَّمَا أُلْأَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا // أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

إدريس

وَإِنَّمَا / أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

قالون

أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

روح

عَلَيْهِمْ

التوسط

أَنَّا / أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

الكسائي، العاشر

يُتْلَى عَلَيْهِمْ

حمزة

أَنَّا // أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

الصلة

أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ وَأَنَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

صلة التوسط

أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ / أَنَّا / أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

ورش

أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ // أَنَّا // أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

ورش بالتقليل

يُتْلَى عَلَيْهِمْ

خلف

أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا // أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

إدريس

أَنَّا / أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

رويس

أَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

قالون

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

أبو جعفر

يُؤْمِنُونَ

ورش

وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

دوري البصري، الكسائي، العاشر

وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

السوسي، خلاد وقفا

يُؤْمِنُونَ

خلف وقفا

لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

قالون

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا

الصلة

وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا

ورش

كَفَى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا

الثلاثة

كَفَى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا

قالون

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ورش

وَالْأَرْضِ

حمزة بالسكت واندرج وجه النقل مع ورش

وَالْأَرْضِ

السوسي

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

قالون

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

ورش

// أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

هُمُ الْخٰسِرُونَ

حمزة

وَالَّذِينَ..ءَامَنُوا بِالْبَاطِلِ \*...ءَامَنُوا بِالْبَاطِلِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٥٢﴾

ورش

صفحة ٤٠٣

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْ اَجَلَ مُسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ

قالون

وَلَوْ اَجَلَ / اَجَلَ مُسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ

التوسط

لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ

ابن ذكوان، العاشر

وَلَوْ اَجَلَ // اَجَلَ مُسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ

ورش

// لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ

حمزة

وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

قالون

بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

خلف

وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

الصلاة

وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

ورش، السوسي

وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾

أبو جعفر

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ

قالون

بِالْكَافِرِينَ

ورش

بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٤﴾

أبو عمرو، دوري الكسائي، رويس

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ



تَعْمَلُونَ

نافع، عاصم

(وَيَقُولُ): نافع، عاصم، الثلاثة بالياء والباقون بالنون (وَيَقُولُ)

وَنَقُولُ ذُقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

البصريان، ابن عامر

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

الصلة

وَنَقُولُ ذُقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

ابن كثير، أبو جعفر

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُقُوا مَا كُنْتُمْ

ورش

تَعْمَلُونَ

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُقُوا مَا كُنْتُمْ

الثلاثة

تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

يَعْبَادِي الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّيَ فَاعْبُدُونِ

قالون

(يَعْبَادِي): البصريان والثلاثة بإسكان الياء

(أَرْضِي وَاسِعَةٌ): فتح الياء وصلابن عامر

ءَامَنُوا / إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّيَ فَاعْبُدُونِ

التوسط

أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّيَ فَاعْبُدُونِ

ابن عامر

ءَامَنُوا // إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّيَ فَاعْبُدُونِ

ورش

..ءَامَنُوا\*...ءَامَنُوا // إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّيَ فَاعْبُدُونِ

ورش

يَعْبَادِي الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّيَ فَاعْبُدُونِ

أبو عمرو

فَاعْبُدُونِهِ

أثبت يعقوب الياء في الحالين

ءَامَنُوا / إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّيَ فَاعْبُدُونِ

دوري البصري، الكسائي، العاشر

ءَامَنُوا // إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّيَ فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

حمزة

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

قالون

(الْمَوْتُ تُم): الإدغام للسوسي وصلا

// ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

ورش، حمزة

ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

قالون

(تُرْجَعُونَ): شعبة بالياء والباقون بالتاء / يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم والباقون بضم التاء وفتح الجيم

يُرْجَعُونَ

شعبة

تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

يعقوب

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

قالون

(لَنُبَوِّئَنَّهُمْ): الثلاثة بشاء ساكنة بعد النون وتخفيف الواو وياء مفتوحة بدل الهمزة (لَنُبَوِّئَنَّهُمْ) / ويبدل أبو جعفر الهمزة بياء

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

ورش

لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

الصلة

لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

أبو جعفر

لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

حمزة، إدريس

مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا نَهْرُ خَلِيدِينَ فِيهَا

خلاد، الكسائي، العاشر

وَالَّذِينَ ..ءَامَنُوا \*...ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرَى مِنْ

ورش

تَحْتِهَا أَلَّا نَهْرُ خَلِيدِينَ فِيهَا

نِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿٥٨﴾

الجميع

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

قالون

وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾

الصلة

وَكَايِنٍ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ

قالون

(وَكَايِنٍ): يقف عليها البصريان بالياء (وَكَايِي) / والباقون بالنون

لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ

السوسي

وَكَايِنٍ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ

ابن كثير

وَكَا..إِنْ مِّنْ دَابَّةٍ \* وَكَانَ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ

أبو جعفر

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

قالون ومن معه

(وَهُوَ): قالون، أبو عمرو، الكسائي، أبو جعفر بسكون الهاء والباقون بضمها

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾

ورش ومن معه

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ

قالون

وَالْقَمَرَ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ

السوسي

وَأَلَّا رَضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ

ورش

حمزة، إدريس

وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ

الصلة

وَلِينَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ

أبو جعفر

مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ

قالون

فَأَنى يُؤْفَكُونَ

ورش، السوسي، أبو جعفر

يُؤْفَكُونَ

ورش بالتقليل

فَأَنى يُؤْفَكُونَ

دوري البصري

يُؤْفَكُونَ

حمزة وقفا

فَأَنى يُؤْفَكُونَ

الكسائي، العاشر

يُؤْفَكُونَ ﴿٦١﴾

قالون

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

السوسي

وَيَقْدِرُ لَهُ

ورش

// يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

خلاد

وَيَقْدِرُ لَهُ

خلف

لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

قالون

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ورش

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ \* بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٦﴾

حمزة، إدريس

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مِّن نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ  
اللَّهُ

قالون

بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

إدريس

فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

الكسائي

// مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

ورش

بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

حمزة

بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

خلاد

فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

ورش بالتقليل

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مِّن نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا  
لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

الصلة

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

الجميع

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

قالون

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

الصلة

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

ورش

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٦﴾

خلف، إدريس

قالون

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

التوسط

الدُّنْيَا / إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

ورش

الدُّنْيَا // إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

ورش بالتقليل

الدُّنْيَا // إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

أبو عمرو

الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

دوري البصري

الدُّنْيَا / إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

خلف

الدُّنْيَا // إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

خلاد

إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

الكسائي، العاشر

الدُّنْيَا / إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ

قالون ومن معه

وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ

(لهي): قالون، أبو عمرو، الكسائي، أبو جعفر بسكون الهاء والباقون بكسرها

ابن كثير، ابن عامر، عاصم، خلاد، يعقوب، العاشر

لهي الْحَيَوَانُ

ورش

وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ \*..الْآخِرَةَ \*...الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ

حمزة، إدريس

الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ

الجميع

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِّ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ

قالون

الصلة

نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ

توسط الصلة

نَجَّاهُمْ / إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ

ورش

نَجَّاهُمْ // إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ

ورش بالتقليل

نَجَّاهُمْ // إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ

الثلاثة

نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ

خلف، إدريس

نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

قالون

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا

(وَلِيَتَمَتَّعُوا): قالون، ابن كثير والثلاثة بسكون اللام والباقون بكسرها

البصريان

وَلِيَتَمَتَّعُوا

الصلة

آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا

أبو جعفر

وَلِيَتَمَتَّعُوا

قالون، الكسائي، العاشر بالتوسط

بِمَا / آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا

دوري البصري، ابن عامر، عاصم

وَلِيَتَمَتَّعُوا

صلة التوسط

آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا

بِمَا // ءَاتَيْنَهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا<sup>ع</sup>

ورش

وَلِيَتَمَتَّعُوا<sup>ع</sup>

حمزة

..ءَاتَيْنَهُمْ \*...ءَاتَيْنَهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا<sup>ع</sup>

ورش

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

الجميع

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ<sup>ع</sup>

قالون

ءَامِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ<sup>ع</sup>

خلف

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا \* حَرَمًا \* حَرَمًا... ءَامِنًا وَيُتَخَطَّفُ  
النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ<sup>ع</sup>

ورش

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ<sup>ع</sup>

خلف بالسكت

ءَامِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ<sup>ع</sup>

إدريس

أَقْبَالَ الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ

قالون

أَقْبَالَ الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾

أصحاب الإبدال

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ<sup>ع</sup>

قالون

لَمَّا جَاءَهُ<sup>ع</sup>

ابن ذكوان

مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ<sup>ع</sup>

الكسائي

// لَمَّا جَاءَ... آه \* لَمَّا جَاءَهُ

حمزة وقفا

/ لَمَّا جَاءَهُ<sup>ع</sup>

العاشر



السوسي أَظْلَمَ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ

ورش وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ

// وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ..آه \*

خلف لَمَّا جَاءَهُ

إدريس / لَمَّا جَاءَهُ

قالون أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَى لِّلْكَافِرِينَ

ورش لِّلْكَافِرِينَ

النوريان، رويس لِّلْكَافِرِينَ

السوسي فِي جَهَنَّمَ مَثْوَى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

قالون وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا

أبو عمرو بسكون الباء سُبُلَنَا

الصلة لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا

الجمع وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾